

# En Día de la Caficultura Destacan Valor del Café

Ayer, con motivo del Día de la Caficultura Nacional, celebrado en esa fecha en honor al Capitán General Gerardo Barrios, héroe y mártir de la Patria, la fracción política de ARENA destacó su reconocimiento al principal rubro que genera la mayor riqueza en El Salvador.

Así lo declaró el Dr. Armando Calderón Sol, del citado instituto político, al recordar que el café es el principal generador de divisas, de trabajo y de bienestar para los salvadoreños, o sea, la columna vertebral de la economía nacional, motivo por el que hay tanto empeño en des-

truir ese vital rubro agrícola. El Día de la Caficultura, puntualizó, conmemora el 121º aniversario de la muerte del Capitán General Gerardo Barrios, hombre que impulsó la riqueza salvadoreña y la caficultura nacional; visionario que le dio a El Salvador ese potencial en el ámbito centroamericano, así como el respeto por su crecimiento económico, por su desarro-

—Favor pase a la página 52.

## Alumnos de Tercer Ciclo Ganan Prueba Ortografía

Miguel Angel Minero, Blanca Lidia Molina Santos y Alisen Eunice Yánez ganaron los primeros lugares del concurso de ortografía que se realizó en San Salvador y zona paracentral, bajo el patrocinio de la empresa privada.

El concurso se llevó a cabo a nivel nacional y se ha hecho entrega de distinciones en Santa Ana y San Miguel, dejando hasta ayer la premiación a los ganados

de San Salvador y San Vicente, en un acto que se llevó a cabo en el gimnasio del Instituto Nacional "General Francisco Menéndez", INFRAMEN.

Miguel Angel Minero, de la escuela "Antonio Galindo", de San Vicente, recibió de una empresa privada, mil colones como primer premio; Blanca Lidia Molina Santos, de la es-

—Favor pase a la página 52.

## USIS Hará Exposición de Libros

El Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos de América (USIS) realizará la exposición de libros "Los Estados Unidos y la Economía Mundial", del 1 al 13 de septiembre, en la biblioteca de la Universidad "José Simeón Cañas".

Informan lo anterior voceros de dicho servicio informativo, quienes agregan que el evento se llevará a cabo en forma conjunta con la exposición de carte-

—Favor pase a la página 25.

## "Shalom" Refuerza Nexos con el Pueblo de Israel

La Asociación "Shalom", que aglutina a ex-becarios y amigos del pueblo israelita, está promoviendo una serie de actividades sociales y culturales con el fin de promover un mejor acercamiento entre los asociados, la comunidad a la cual pertenecen y de éstos con el Estado de Israel, informa doña Ester María de Alfaro, presidenta de la Asociación.

Entre dichas actividades se halla la más próxima, consistente en la promoción de un viaje a Israel, que con el apoyo de la embajada de ese país amigo, se realizará entre el 13 y 29 de septiembre.

Los participantes en esta excursión, dice, además de las actividades turísticas y religiosas programadas, tendrán la oportunidad de visitar "Agritech", feria

—Favor pase a la página 25.

## El Equipo de Bomberos es Malo Dicen Expertos E.U.

"El equipo con que cuenta el Cuerpo de Bomberos de El Salvador es tan malo que nunca lo usaríamos en Estados Unidos", afirman Daniel Belanger y Arlen D. Gross, asesores de la Universidad del Estado de Louisiana, Estados Unidos.

Los expertos han llegado al país para establecer la manera como pueden "Los Amigos de América" ayudar a que los bomberos mejoren sus equipos y se tecnifiquen.

El señor Belanger elogió la forma como trabajan los bomberos, sobre todo porque falta equipo y mejor mantenimiento del mismo. Los visitantes observaron las prácticas de los bomberos y oficiales en RASA, Los Planes de Renderos, Estado Cuscatlán y otros sitios.

VISITAN NUEVA SUBESTACION

Los expertos conocieron ayer la Sexta Subestación

—Favor pase a la página 39.



EXCURSION. La Asociación "Shalom" promueve una excursión a Israel, informa doña Esther de Alfaro, Pdta. de la entidad.



DIA DE LA CAFICULTURA. Directivos de la Asociación Cafetalera lucieron un crespon negro en el pecho, en señal de luto por la decadencia en que ha sumido al café la política del Gobierno democristiano. Al centro, el Dr. Francisco García Rossi, presidente de la Asociación. Reiteraron su petición de que la Corte Suprema talle sobre la demanda de inconstitucionalidad del INCAFE.

## Comercio con Guatemala se Suspenderá el Lunes

Teóricamente el comercio con Guatemala se suspenderá el lunes uno de septiembre, debido a las medidas restrictivas a las exportaciones de El Salvador que el vecino país implantará a partir de la fe-

cha antes señalada, con lo cual viola el Tratado General de Integración Centroamericana.

Así lo afirman comerciantes e industriales allegados a fuentes gremiales, quienes agregan que el sector privado y el Gobierno han presentado sus protestas al Gobierno guatemalteco por dicha medida y exigen la derogación de esos controles, que lo único que hacen es afectar más el deteriorado comercio entre las dos naciones.

El Banco Central de Guatemala ha dado a conocer que a partir del primero de septiembre entra en vigencia un control y fiscalización previa a las exportaciones de El Salvador hacia el vecino país, señalan.

Lo anterior afectará a ambas naciones, aunque la peor parte la llevarían los exportadores salvadoreños menos protegidos por su propio Gobierno y que con mucha dificultad han man-

—Favor pase a la página 52.

## Francia Participa en la XII Feria

En la mañana de ayer fue firmado por el representante galo en el país, Sr. Patrick Simon, el contrato de participación de Francia en la XII Feria Internacional de El Salvador.

El Sr. Simon envió un mensaje a los medios periodísticos y a los industriales, comerciantes y sector empresarial salvadoreño e informó que en el Pabellón de Francia se exhibirá una variedad de productos, vinos, así como medicamentos veterinarios, medicina para uso hu-

—Favor pase a la página 25.

## Técnicos Azucareros en Simposio

Ayer por la tarde fue inaugurado en el hotel Sheraton, el "Simposio Sobre los Antecedentes, Actualidad y Expectativas de la Industria Azucarera en El Salvador", evento organizado por la Asociación de Técnicos Azucareros, ATASAL.

El ingeniero José Roberto Ugarte, de ATASAL, al tomar la palabra expresó que a nadie se le escapa que dicho rubro se encuentra en una etapa sumamente crítica de la vida nacional y que alcanza a las labores de producción de caña, su transformación y su comercialización, tanto en el ámbito nacional como internacional.

Manifestó que los técnicos azucareros tienen que enfrentarse a altos costos

—Favor pase a la página 25.

## Resumen Nacional

HOY SERA INAUGURADO el Congreso Nacional por la Paz, el cual tendrá lugar en el gimnasio del Liceo Salvadoreño, a partir de las 8 de la mañana, informan los organizadores. Agregan que el evento es organizado por la Federación de Centros de Educación Católica y, además de las delegaciones de los centros católicos del país, estarán presentes personas interesadas en colaborar para lograr la paz en El Salvador. Finalmente dicen que el evento es eminentemente humanitario y cristiano y no tiene objetivos políticos.

EL PIANISTA VENEZOLANO Arnoldo Pizzolante ofrecerá un recital con obras de los compositores O. Messiaen, Mozart, Chopin, Liszt, Tschalkowsky, Debussy y A. Ginastera. El recital de piano se



Arnoldo Pizzolante.

realizará el 2 de septiembre en el Centro Cultural Salvadoreño (Metrosur). Pizzolante nació en Caracas e inició sus estudios musicales a la edad de 11 años, recibiendo clases de piano con las maestras Harriet Serr y María de Urquijo. En 1976 ingresó al "Philadelphia College of the Performing Arts", donde estudió con la famosa pianista norteamericana Susan Starr; después se trasladó a Indiana, donde estudió bajo la guía de los maestros Alfonso Montecino y Michel Bloch.

PERU ESTA DISPUESTO a pagar la deuda externa al FMI, y los atrasos que hubiere no son producto de falta de voluntad de pago, sino el resultado de una serie de sucesos adversos que han afectado severamente la economía y originado la más grave depresión económica de este siglo, dice la Embajada de Perú acreditada en El Salvador. Añade que en una nota enviada a Jaques de la Rossiere, Gerente del FMI, Perú reconoce la deuda existente, la respeta y tiene la más firme decisión de pagarla, por lo que el 15 de agosto remesó 35 millones de dólares a

—Favor pase a la página 52.



SIMPOSIO. Ayer fue inaugurado en el Hotel Sheraton, el simposio sobre los antecedentes, actualidad y expectativas de la industria azucarera, organizado por ATASAL. Izq. a Der.: Dr. Raimundo Arias, Lic. Elmer Segovia, Ing. Carlos Escamilla, Sr. Joaquín Alfaro, Lic. Juan Solórzano e Ings. Julio Zavaleta, Leonardo del Cid y Luis Palomo.